

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 289

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

**Nr. 289**

Bern, Samstag, 9. Dezember 1967

85. Jahrgang — 85<sup>e</sup> année

Berne, samedi 9 décembre 1967 **N° 289**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

## Herausgabe des Blattes während der Festzeit

Ueber Weihnachten und Neujahr fällt das Schweizerische Handelsamtsblatt am 26. Dezember 1967 sowie am 2. Januar 1968 aus.

Die Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheinen, wie gewohnt, in den Mittwoch- und Samstagausgaben, mit Redaktionsschluss am Freitag, 22. Dezember, bzw. Donnerstag, 28. Dezember 1967, 17 Uhr, und in der ersten Mittwochnummer vom 3. Januar 1968, mit Redaktionsschluss am Freitag, 29. Dezember 1967, 17 Uhr.

Die Einsender von Manuskripten werden gebeten, bei der Festlegung von Publikationsdaten hierauf zu achten.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes

## Parution de la Feuille durant les fêtes

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas le 26 décembre 1967 ainsi que le 2 janvier 1968.

Les avis de faillites et concordats seront insérés, comme de coutume, dans les numéros des mercredis et samedis avec derniers délais d'acceptation des manuscrits le vendredi, 22 décembre, respectivement jeudi, 28 décembre 1967, à 17 heures, et

mercredi 3 janvier 1968 avec dernier délai d'acceptation le vendredi, 29 décembre 1967, à 17 heures.

Les instances intéressées qui ont des manuscrits à nous envoyer sont priées de tenir compte des indications ci-dessus dans la fixation des dates de parution.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.  
Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni).  
Begehren um vorzeitige Auflösung der EUROBAU — Europäischer Immobilien Anlagefonds.  
Helvecio AG., Basel.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227749-227764.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République algérienne: Règlement financier des importations de marchandises.  
Arabische Republik Syrien: Einfuhrvorschriften. — République arabe syrienne: Prescriptions d'importation.  
République togolaise: Taxe de timbre douanier.  
Algérien: Einstellung des Nachnahmedienstes. — Algérie: Suspension du service des remboursements. — Algeria: Sospensione del servizio dei rimborsi.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou déposé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Zürich — Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (2071<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Domus Rustica Zürich AG, Import und Export, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Möbeln, Lampen, Teppichen und andern Einrichtungsgegenständen von vorwiegend skandinavischem insbesondere dänischem Ursprung, Schützengasse 1, Zürich 1.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. November 1967, 14.30 Uhr, im Konferenzzimmer Nr. 8 des Konkursamtes Zürich-Altstadt, Talstrasse 25, Zürich 1.

Eingabefrist: bis 15. Dezember 1967.

### Kt. Bern — Konkursamt, 3600 Thun (2255)

Gemeinschuldnerin: Gfeller Treuhand AG Thun, Frutigenstrasse 8, Thun.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1967, 11.30 Uhr.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Dezember 1967.

### Kt. Graubünden — Konkursamt Unter-Tasna, 7551 Ramosch (2272)

Gemeinschuldnerin: Firma Gadiant J.P. & Co., Schlosserei und Installationen, 7550 Scuol/Schuls.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1967.

Erste Gläubigerversammlung: 15. Dezember 1967, 14 Uhr, im Gemeindehaus (Gerichtszimmer), Scuol/Schuls.

Eingabefrist: 30. Dezember 1967.

### Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (2256)

Failli: Olivier Gabriel, entreprise de génie civil, chemin du Platane 4, Prilly.

Date du prononcé, confirmé par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du 30 novembre 1967: 5 octobre 1967.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 décembre 1967.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

#### Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

#### Kt. Zürich — Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (2257)

Ueber die Altrefina Immobilien-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich 6, Weinbergstrasse 113, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Oktober 1967, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Dezember 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Dezember 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

#### Kt. Bern — Konkursamt Signau, 3550 Langnau i. E. (2258)

Ueber Ritter Ferdinand, Traxgeschäft, Bubeneibrücke, Schüpbach, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Signau vom 17. November 1967, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Dezember 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

#### Kt. St. Gallen — Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (2259)

Gemeinschuldnerin: Rabatt-Reisen GmbH, Degersheim.  
Konkursoröffnung: 11. Februar 1960.  
Einstellungsverfügung: 6. Dezember 1967.  
Einsprachefrist: bis 18. Dezember 1967.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 500.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren geschlossen.

#### Kt. St. Gallen — Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (2260)

Gemeinschuldnerin: Moser-Strelecek Elisabeth, Boutique Bettina, Degersheim.  
Konkursoröffnung: 20. Oktober 1966.  
Einstellungsverfügung: 1. Dezember 1967.  
Einsprachefrist: bis 18. Dezember 1967.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 500.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren geschlossen.

#### Ct. de Neuchâtel — Office des faillites, 2300 La Chaux-de-Fonds (2283)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Guenin Alex, représentant, rue Numa-Droz 127, à La Chaux-de-Fonds, par jugement du 6 novembre 1967 du président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 6 décembre 1967 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 décembre 1967, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de Fr. 600.—, la faillite sera clôturée.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich — Konkursamt, 8700 Küsnacht (2261)

##### Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Coester Robert, Dr. sc. techn., Haldenstrasse 4, Zumikon, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich privatrechtlicher Forderungen sind innert 10 Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1967 an gerechnet, durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen einzureichen. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Noch nicht rechtskräftige Ansprüche aus öffentlichem Recht sind durch die nach den zutreffenden Spezialgesetzen und Erlassen möglichen Rechtsmittel anzufechten.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde;
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht beim obgenannten Konkursamt.

#### Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (2273)

In den Konkursverfahren über

- Kollektivgesellschaft Ingold & Co., Maschinenbau, Littau;
- Ingold Fritz, Maschinentechner, Littau (Kollektivgesellschafter der Firma Ingold & Co., Littau);

3. Frau Ingold-Zimmermann Adelheid, Littau (Kollektivgesellschaftin der Firma Ingold & Co., Littau),

liegen die Kollokationspläne den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Museggstrasse 21, in Luzern, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

#### Ct. de Fribourg — Office des faillites de la Sarine, (2262) 1700 Fribourg

Failli: Demierre Michel, étanchéité et isolation, de Montet et Mézières, 1923, Grand-Pré 8, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

#### Ct. de Fribourg — Office des faillites de la Sarine, (2263) 1700 Fribourg

Failli: Schmidt Philippe, 1924, de Reckingen, tenancier du café de l'Ours, rue de la Neuveville 50, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

#### Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2284) Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Telastra A.G., Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten usw., Bruderholzstrasse 28, in Basel.  
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

#### Kt. Basel-Landschaft — Konkursamt, 4144 Arlesheim (2274) Änderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Mathys-Ferri Erwin, Autoverkäufer, Arlesheim, liegt ab 11. Dezember 1967 ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Auflage an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

#### Kt. St. Gallen — Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (2264) Widerruf und Neuauflage des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: Lendenmann-Baltis Karl, Degersheim.  
Der Kollokationsplan im obgenannten Konkurse wird widerrufen und neu aufgelegt beim Konkursamt Untertoggenburg, in Flawil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Dezember 1967.

#### Kt. Thurgau — Betreibungsamt, 9548 Matzingen, (2265) für das Konkursamt Frauenfeld

##### Kollokationsplan und Inventaraufgabe

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Messerli F., Tiefbau AG.,

Guntershausen b. A., liegen Inventar und Kollokationsplan den Gläubigern vom 11.-21. Dezember 1967 im Büro des Betreibungsamtes Matzingen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Friedensrichteramt Matzingen einzureichen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft erwächst.

Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Betreibungsamt Matzingen einzureichen.

#### Ct. de Vaud — Office des faillites, 1800 Vevey (2266) Modification de l'état de collocation

Failli: Perdrizat Gustave, 1909, viticulteur, autrefois domicilié à Blonay.

L'état de collocation, modifié à la suite de productions tardives de cinquième classe est déposé à nouveau en date du 9 décembre 1967.

Délai pour intenter action en justice: jusqu'au 19 décembre 1967; sinon, l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L. P. 268)

#### Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (2275)

Das Konkursverfahren über Steffen Ernst, Küchenchef, Hirtenhofstrasse 36, in Luzern, früher Hotel Sonne, in Herzogenbuchsee, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III, von Luzern-Stadt vom 4. Dezember 1967 als geschlossen erklärt worden.

#### Ct. de Fribourg — Office des faillites de la Gruyère, (2267) 1460 Bulle

Failli: Seydoux Joseph, épicerie, à La Tour-de-Trême.

Date de la clôture: 5 décembre 1967.

#### Kt. St. Gallen — Konkursamt Unterrheintal, (2268) 9430 St. Margrethen

Schuldnerin: Nausser Pauline, Comestibles, Bahnhofstrasse 4, St. Margrethen (St. Gallen).

Das Verfahren im vorgenannten Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 1. Dezember 1967 geschlossen worden.

#### Kt. Aargau — Konkursamt, 5400 Baden (2269)

Gemeinschuldner: Santschi Alfred, 1937, kaufmännischer Angestellter, Mellingerstrasse 138, in Baden.

Datum des Schlusses: 6. Dezember 1967.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (2276)**

Par décision du 5 décembre 1967 le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de Roux Armand, agence de détective, Sous-Mont 14, à Prilly, ordonnée le 7 septembre 1967. L'intéressé rentre dans la libre disposition de ses biens.

**Ct. du Valais — Office des faillites de Conthey, 1917 Ardon (2277)**

Faillie: Bornet frères SA., Nendaz.

La faillite Bornet frères SA., de siège social à Nendaz, a été révoquée par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 29 novembre 1967.

**Ct. du Valais — Office des faillites de Conthey, 1917 Ardon (2278)**

Failli: Bornet Fridolin, les hoirs, SNC, Nendaz.

La faillite Bornet Fridolin, les hoirs, SNC, de siège social à Nendaz, a été révoquée par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 29 novembre 1967.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 285, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Aargau — Konkurskreis Kulm (2270)**

Schuldnerin: Frau Graetz-Neeser Margot, geb. 1938, Dieters Ehefrau, Spezialgeschäft für Bébé- und Kinderartikel, Hauptstrasse 634, Reinach (Aargau).

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kulm: 7. November 1967.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 7. März 1968.

Sachwalter: Kurt Budmiger-Aeschbach, Treuhandbüro, 5737 Menziken, Zur Mühle.

Eingabefrist: Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, dem vorgenannten Sachwalter ihre Forderungen (Wert 7. November 1967) bis zum 29. Dezember 1967 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Belege schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1968, 14 Uhr, im Hotel zum Bären, in Reinach (Aargau).

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

NB. Von der Schuldnerin wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt.

**Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif**

(SchKG 316\* bis 316\*)

(L. P. 316\* à 316\*)

**Ct. de Vaud — Arrondissement de Lausanne (2271)****Clôture de liquidation concordataire par abandon d'actif**

Par décision du 4 décembre 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture du concordat par abandon d'actif de

Lactissa S.A., à Lausanne, usine à Vevey.

1000 Lausanne, le 5 décembre 1967

Le liquidateur: Max Luisier, préposé

**Proroga della moratoria**

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

**Ct. Ticino — Circondario di Mendrisio (2282)**

Si rende noto ai creditori della Intergloba S.A., Chiasso, che il pretore del distretto di Mendrisio, su istanza del commissario del concordato, ha prorogato la moratoria di due mesi e cioè fino al 29 febbraio 1968.

Pertanto l'assemblea dei creditori fissata per il 15 dicembre 1967 è rinviata al 15 febbraio 1968, alle ore 15.30, presso lo studio del commissario, in via Stefano Francini 17, a Lugano.

Gli atti potranno essere consultati presso il commissario a partire dal 5 febbraio 1968.

6901 Lugano, 6 dicembre 1967

Il commissario del concordato:  
D<sup>r</sup> Dario Biaggini

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. du Valais — Juge-instructeur du district, Sion (2279)**

Le juge-instructeur du district de Sion rend notoire qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat proposé par Devaud Georges et fils, à Sion, sur la base d'un dividende de 35% aux créanciers de 5<sup>e</sup> classe, en audience publique qu'il tiendra au local ordinaire de ses séances, ancien Casino, à Sion, le 20 décembre 1967, à 11 heures.

1951 Sion, le 6 décembre 1967

L. de Riedmatten

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316 G)

**Kt. Zürich — Konkurskreis Zürich-Altstadt (2280)****Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Solidago A.G., in Zürich 1, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den Beteiligten bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind binnen zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Dezember 1967 an gerechnet, schriftlich und im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse rechtskräftig werden.

8001 Zürich, den 6. Dezember 1967

Die Liquidatorin:

Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Talstrasse 80, 8001 Zürich

**Verschiedenes — Divers — Varia****Kt. Aargau — Konkursamt Baden (2281)****Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**

Der am 23. August 1967 über die Artus A.G., Erwerb von Hotelgrundstücken und Betrieb von Hotels und Gaststätten (vormals Hotel Argovia A.G.), Weite Gasse 34, in Baden, eröffnete Konkurs wurde am 25. Oktober 1967 mangels freier Aktien eingestellt und geschlossen.

Auf Verlangen zweier Hypothekargläubiger wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt, bezüglich der Liegenschaft Hotel Argovia, Schaffhauserstrasse 137, Zürich 6 (Grundbuch Unterstrass Blatt 1874, Plan 25, Kat.-Nr. 1472).

Eingabefrist für die auf dieser Liegenschaft haftenden Hypothekarforderungen: bis 29. Dezember 1967.

5400 Baden, den 9. Dezember 1967

Konkursamt Baden

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

**Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe**

**Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi**

**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

**Zürich - Zurich - Zurigo**

20. November 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma M. Weiss & Co. AG., Zürich 2, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 161 vom 17. Juli 1965, Seite 2255).** Die Unterschrift von Mathias Weiss ist erloschen. Eberhard Weiss, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Suter, von Rüfenach und Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

27. November 1967.

**Emilienheim für alte Blinde, in Kilchberg, (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1966, Seite 739).** Die Unterschrift von Dr. Ernst Röthlisberger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Simon Jegher, von Avers, in Rüslikon, Präsident der Stiftungskommission.

27. November 1967.

**Personalfürsorgestiftung FOBA AG, in Zürich.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 14. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Firma «Foba-Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Ge-

währung von periodischen oder einmaligen Unterstüzungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Militärdienst oder unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Walter Friedrich, von Eggwil und Zürich, in Wetzwil, Präsident des Stiftungsrates; Maria Ida Friedrich, von Eggwil und Zürich, in Wetzwil; und Werner Hirter, von Mühlethurnen, in Schlieren, Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Josefstrasse 178a in Zürich 5 (bei der Firma Foba-Aktiengesellschaft).

27. November 1967.

Stiftung für Angestellte und Arbeiter der Schweizerischen Schmirgelscheibenfabrik A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1961, Seite 1671). Die Unterschrift von Hans Bolli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Ernst Ruppeiner, von Teufen, in Winterthur. Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit Dr. Hans Schlatter, Präsident des Stiftungsrates.

27. November 1967.

Claire-Lise Barbey-Stiftung, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 12 vom 18. Januar 1964, Seite 159), Sicherung, Erziehung, Ausbildung und Ausstattung von Tochter und Pflegekindern der Stifterin usw. Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1967, Seite 3815) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1967.

Ing. W. Oertli AG, Walter und Ambrosina Oertli Stiftung, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 14. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Unterstützung wohlthätiger, kultureller und gemeinnütziger, privater und öffentlicher Institutionen, Unternehmungen und Vereinigungen. Die Stiftung kann auch wohlthätige, kulturelle und gemeinnützige Bestrebungen von Einzelpersonen unterstützen. Ferner ist sie auch berechtigt, Einzelpersonen Zuwendungen auszurichten, die aus andern Gründen einer Unterstützung würdig sind. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Walter Oertli, von und in Zürich, Präsident; Dr. Max Indermaur, von Rheineck, in Zürich, Vizepräsident, und Alphons Suter, von Lindau und Buchs (Aargau), in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Bederstrasse 4 in Zürich 2 (e/o Advokaturbureau Dr. Max Indermaur).

27. November 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Schärer's Erben, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1963, Seite 2626). Die Unterschrift von Robert Neubauer-Schärer ist erloschen. Berta Schärer führt ihre Einzelunterschrift nun als Präsidentin des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift Fanny Neubauer-Schärer, von und in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

27. November 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma KOX AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1964, Seite 1539). Die Unterschrift von Thomas Keller ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Schäd, von Basel, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Adolf Iselin, von und in Zürich, Sekretär des Stiftungsrates (diesem jedoch nicht angehörig).

27. November 1967.

Pensionskasse für die Angestellten und Arbeiter der Firma Keller & Co., Weberei Neuthal, Gemeinde Wald ZH, in Wald (SHAB. Nr. 248 vom 24. Oktober 1959, Seite 2923). Die Unterschrift von Otto Keller-Lips ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Otto Keller-Kup, von Wald (Zürich) und Fischenthal, in Wald (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

27. November 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Meier, Elektroinstallationen, in Bülach. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Paul Meier, Elektroinstallationen», in Bülach, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstüzungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Paul Meier, von Glattfelden, in Bülach, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Daniel Meier, von Glattfelden, in Bachenbülach, und Ernst Meier, von Altstätten, in Bülach, Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Schaffhauserstrasse 48 (bei der Firma Paul Meier, Elektroinstallationen).

27. November 1967.

Personalfürsorgefonds der Firma M. Fleischmann & Co. in Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1958, Seite 2987). Zur Eintragung Nr. 2219 vom 29. Mai 1958, publiziert im SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1958, Seite 1559, ist nachzutragen, dass der Stiftungsrat aus einem bis drei Mitgliedern besteht. Die Unterschriften von Dr. Carlo M. Fleischmann und Elsa Hegnauer sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Kurt Fleischmann, von Zürich und Küsnacht, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien Kaspar M. Fleischmann, von Zürich und Küsnacht, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

27. November 1967.

Stiftung der Firma A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft für Personalfürsorge, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1967, Seite 2160). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Lüthi, von Rohrbach b. Huttwil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Karl Ruosch, von Sevelen, in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates (diesem nicht angehörig).

27. November 1967.

Rychenberg-Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1955, Seite 1988). Die Unterschrift von Friedrich T. Gubler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Bachmann, von Winterthur und Schönenberg, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Neues Geschäftsdomizil: St. Georgenplatz 2 in Winterthur 1 (bei Gebr. Volkart).

27. November 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Dewey & Almy A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1965, Seite 2087). Mit Beschluss vom 26. Mai 1966 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalfürsorgestiftung der Firma Grae A.G. Die Stiftung bezweckt, Angestellte der Firma «Grae SA (Grae AG)», in Genf, und ihrer allfälligen Tochter- und Schwestergesellschaften in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, beziehungsweise deren Angehörige, ge-

gen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod zu schützen. Ferner können diesen Angestellten der erwähnten Firma in Invaliditäts- sowie in Notfällen Unterstüzungen ausgerichtet werden. Die Unterschriften von Alexis M. Apostol; Emil Buchmüller und Robert S. Gautier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Gerold Wilhelm Zuehlke, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, Präsident des Stiftungsrates; Hans Peter, von Hergiswil in Männedorf, Mitglied und zugleich Sekretär des Stiftungsrates; und Walter Schumacher, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft); Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Neugasse 6, Zürich 5 (e/o Grace SA).

28. November 1967.

Pensionsfonds der Brauerei Haldengut, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1967, Seite 701). Die Unterschrift von Eugen Kappeler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Fritz Strasser, von Benken (Zürich) in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet entweder mit dem Stiftungsratspräsidenten Dr. Willy Hauser oder mit dem Stiftungsratsmitglied Jürg Schoellhorn; dagegen zeichnet er nicht auch mit dem Stiftungsratsmitglied Alois Hasler.

28. November 1967.

Pensionskasse der Brauerei Haldengut, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1967, Seite 1289). Die Unterschrift von Eugen Kappeler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Fritz Strasser, von Benken (Zürich) in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet entweder mit dem Stiftungsratspräsidenten Dr. Willy Hauser oder mit dem Stiftungsratsmitglied Jürg Schoellhorn; dagegen zeichnet er nicht auch mit dem Stiftungsratsmitglied Alois Hasler.

28. November 1967.

Wohlfahrtsstiftung für Angestellte der Arola-Schuh A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1949, Seite 2620). Mit Beschluss vom 15. April 1965 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Wohlfahrtsstiftung für Angestellte der Bally-Arola Schuh AG. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Bally-Arola Schuh A.G.», in Schönenwerd im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen, sowie allgemein die Durchführung und Förderung von Massnahmen, die der Personalwohlfahrt dienen. Die Unterschriften von Karl Bircher und Yves Barbey sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Rolf Trüb, von Uetikon, in Wetzwil, und Bruno Straumann, von Lostorf, in Thalwil, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Neues Domizil: Lerchenstrasse 24, Zürich 3 (bei der Bally-Arola Schuh A.G.).

29. November 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Schütz AG Fehrltorf ZH, in Fehrltorf. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 23. Juni 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Ernst Schütz A.-G.», in Fehrltorf, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Ernst Schütz, von Sumiswald und Fehrltorf, in Fehrltorf, Präsident; Otto Brunner, von Kappel (St. Gallen), in Fehrltorf, Vizepräsident, und Käthi Schütz, von Sumiswald und Fehrltorf, in Fehrltorf, Aktuarin und Protokollführerin des Stiftungsrates. Domizil: im Dorf (bei der Firma Ernst Schütz A.-G.).

4. Dezember 1967.

Personalfürsorgestiftung der Buchdruckerei Wochenblatt AG Pfäffikon ZH, in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die gegenwärtigen und künftigen Arbeiter und Angestellten der Firma «Buchdruckerei Wochenblatt, Aktiengesellschaft», in Pfäffikon, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Victor E. Fritz, von und in Pfäffikon, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Hochstrasse 23 (bei der Firma Buchdruckerei Wochenblatt, Aktiengesellschaft).

4. Dezember 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Glogg AG, Pfäffikon/ZH, in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 23. Oktober 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Willy Glogg A.-G.», in Pfäffikon, sowie deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstüzungen, und zwar im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage an den Arbeitnehmer und im Falle seines Todes an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Einziges Organ der Stiftung: Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Einzelunterschrift führen Wilhelm Glogg sen., von Meilen, in Pfäffikon, Präsident des Stiftungsrates, und Herbert Glogg, von Meilen, in Pfäffikon, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Steinwiesstrasse 44 (bei der Firma Willy Glogg A.-G.).

4. Dezember 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Dr. C. Hanser-Ackermann, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1959, Seite 2591). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 26. Oktober 1967 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu Personalfürsorgestiftung der Firmen Dr. C. Hanser-Ackermann und Hanser, Fink & Co. Die Stiftung bezweckt nun, die in den Firmen «Dr. C. Hanser-Ackermann», in Zürich, und «Hanser, Fink & Co.», in Zollikon, tätigen Angestellten, bzw. deren Angehörige, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu schützen. Ferner können solchen Angestellten in Notfällen Unterstüzungen ausgerichtet werden. Der nunmehr aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat bestimmt jetzt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Neu führt Einzelunterschrift Willy Fink, von Kleinandelfingen, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Mühlebachstrasse 84 in Zürich 8 (bei der Firma «Dr. C. Hanser-Ackermann»).

4. Dezember 1967.

Personalsiftung der Genossenschaft Hammer, in Zürich 3 (SHAB. Nummer 290 vom 10. Dezember 1960, Seite 3555). Die Unterschrift von Ernst Lang ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Geiser, von Langenthal, in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

4. Dezember 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Bleuler, in Zollikon.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 6. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Willy Bleuler, dipl. Ing.», in Zollikon, bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Willy Bleuler, von und in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, und Ida Lippold-Grimm, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Witellikerstrasse 1 (bei der Firma Willy Bleuler, dipl. Ing.).

5. Dezember 1967.

**Waisenstiftung Neumünster, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1966, Seite 2215).** Die Unterschriften von Eugen Kull und Hans Ammann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Attinger, von und in Zürich, Präsident der Stiftungskommission, und Georg Meier, von Zürich und Oberehrendingen, in Zürich, Quästor der Stiftungskommission. Neues Domizil: Forchstrasse 81 in Zürich 7.

**Bern - Berne - Berna***Bureau Aarberg*

30. November 1967.

**Pensionskasse der Fixbesoldeten der Zuckerraffinerie Aarberg AG, in Aarberg (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1961, Seite 2563).** Die Unterschriften von Walter Rieben, Hans Müller und Hermann Eichenberger sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Büttikofer, von Meinsberg, in Aarberg, Vizepräsident, und Paul Rudolf Boss, von Sigriswil, in Aarberg, Mitglied der Verwaltungskommission.

*Bureau Biel*

28. November 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma M. Geffer A.G., Musikhaus Symphonia, in Biel.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Oktober 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Ausrichtung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer oder deren Angehörige und Hinterbliebene im Alter oder bei Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Moritz Geffer, von und in Biel, Präsident; Ulla Geffer-Voss, von und in Biel, Vizepräsidentin, sowie Kurt Tanner, von Eriswil, in Biel, Sekretär und Personalvertreter. Sie zeichnen zu zweien. Domizil der Stiftung: Zentralstrasse 31, im Bureau der Firma M. Geffer A.G., Musikhaus Symphonia.

28 novembre 1967.

**Fondation en faveur du personnel du FIDHOR, Fiduciaire Horlogère Suisse, à Bienne (FOSC. du 30 juillet 1966, N° 176, page 2455/56).** Charles Juillard, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. A été nommé nouveau membre du conseil de fondation: Dr. Franz Meier, de Würenlingen (Argovie); à Granges (Soleure); il signe collectivement à deux avec un autre membre du conseil.

28 novembre 1967.

**Fonds de réserve du Groupement des doreurs, argentiers et nickeleurs de mouvements et roues d'horlogerie pour le service d'allocations familiales au personnel de ses membres, à Bienne (FOSC. du 6 juin 1953, N° 128, page 1380).** Henry Estoppey, président démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. A été nommé nouveau membre et président du conseil de fondation Francis Monnier, de Dombresson (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Il signe collectivement à deux avec le secrétaire. Nouvelle adresse: Rue Dufour 1.

**Lucerne - Lucerne - Lucerna**

30. November 1967.

**Fondation pour le Réarmement moral, in Luzern (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1966, Seite 2940).** Laut öffentlicher Urkunde vom 2. Mai 1967 und durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern als Stiftungsaufsichtsbehörde vom 25. September 1967 wurde das Stiftungsstatut teilweise neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Stiftung für Moralische Aufrüstung. Als weiteres Stiftungsorgan wurde eine Finanzkommission geschaffen. Peter Howard ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Pierre Spoerri, von und in Zürich, er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

30. November 1967.

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. J. Hunkeler A.G. Papier en gros Luzern, in Luzern.** Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde und Statut vom 20. November 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Der im Rahmen von Art. 89bis, ZGB, bestellte Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Josef Hunkeler (1913), von und in Luzern; Mitglieder sind Josef Hunkeler (1939), von und in Luzern, zugleich Protokollführer, und Karl Kerschbaumer, von und in Luzern. Der Präsident oder der Protokollführer zeichnet zu zweien mit Karl Kerschbaumer. Adresse der Stiftung: Grimselweg 8 (bei der Stifterfirma).

4. Dezember 1967.

**Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Sola-Besteckfabrik Emmen, in Emmen (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3787).** Die Unterschrift des ausgeschiedenen Arthur Steiner ist erloschen. Neuer Aktuar des Stiftungsrates ist Josef Willmann, von Hohenrain, in Emmen. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

4. Dezember 1967.

**Personalfürsorgestiftung Halbheer-Hess AG., in Luzern.** Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 9. November 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma sowie für ihre Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Franz Germann-Halbheer, von Muolen, in Luzern. Adresse: Alpenstrasse 2 (bei der Stifterfirma).

**Schwyz - Schwytz - Svitto**

1. Dezember 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Pamasol, Wilhelm Mäder AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.** Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 7. August 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod oder Invalidität oder anderweitiger unverschuldeter Notlage. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung als Versicherungsnehmerin Einzel- oder Gruppenversicherungen abschliessen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Mäder-Steinmann, von Morschwil (St. Gallen), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident, sowie als Mitglieder Marianne Hürlimann-Mäder, von und in Zürich, und Alfons Ledergerber, von Waldkirch (St. Gallen), in Lachen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo***Bureau de Fribourg*

30 novembre 1967.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Crown-Van Gelder Papier S.A., à Fribourg.** Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 3 novembre 1967, une fondation. Elle a pour but de mettre les employés de «Crown-Van Gelder Papier S.A.» de même que les membres de leur famille, à l'abri des conséquences économiques de vieillesse, d'invalidité et de décès, ainsi que de venir en aide à ces personnes si elles se trouvent dans la gêne. La gestion de la fondation est confiée au conseil de fondation composé de trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Ralph O. Lofgren, de nationalité suédoise, à Fribourg, président; Wolfgang von Erlach, de Berne, à Erlenbach (Zurich), vice-président; Richard Meuli, de Nufenen, à Fribourg, secrétaire. Locaux: rue de Lausanne 81, dans les bureaux de Crown-Van Gelder Papier SA.

30 novembre 1967.

**Fonds de secours et de prévoyance en faveur du personnel de la société Nordmann et Cie S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 18 novembre 1967, N° 271, page 3813).** Albert Binder, décédé, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Bureau Grenchen-Bettlach*

1. Dezember 1967.

**Stiftung der Ebauches A.G. für Tuberkulose-Bekämpfung, in Grenchen (SHAB. Nr. 254 vom 31. Oktober 1953, Seite 2616).** Die Unterschrift des verstorbenen Sekretärs des Stiftungsrates Dr. Robert Schild-Howald wird gelöscht. In den Stiftungsrat wurde neu als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Pierre-Albert Stucker, von Eriswil, in Neuenburg.

*Bureau Kriegstetten*

28. November 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Rudolf Studer, Elektro-Apparatebau, in Zuchwil.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. November 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Sicherung der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und andere unverschuldete Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von vier Mitgliedern, von denen zwei von der Stifterfirma und zwei von den Destinatären aus ihrem Kreise bestimmt werden. Die Stifterfirma bezeichnet den Präsidenten des Stiftungsrates sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Rudolf Studer, von Oberbuchstien, in Zuchwil, als Präsident, und Gertrud Studer-Moser, von Oberbuchstien, in Zuchwil, als Aktuarin. Sie zeichnen zu zweien. Domizil der Stiftung: Widistrasse 15, im Büro der Stifterfirma.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

22. November 1967.

**Wohlfahrtsfonds der Metallbau Koller AG, in Basel (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1966, Seite 318).** Die Stiftung hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1967, Seite 3814) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1967.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans-Peter Ulrich, in Basel.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 17. November 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterin und deren Angehörige, insbesondere deren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Unfall, Krankheit, Alter und Tod. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder: Hans-Peter Ulrich, als Präsident, von Basel und Wahlen, in Basel; Dr. Alex Meier, von Schleithelm, in Riehen, und Peter Capaul, von Andiastrasse, in Basel. Domizil: Aalschwilerstrasse 62 (bei der Stifterfirma).

27. November 1967.

**Wohlfahrtsstiftung des Arbeitgeber-Verbandes Basel, in Basel (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1963, Seite 104).** Durch öffentliche Urkunde vom 29. September 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. Oktober 1967 das Stiftungsstatut geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschriften von Karl Fässler und Hermann Gautschy sind erloschen. Unterschrift führen die neuen Mitglieder des Stiftungsrates Willy Tschopp, von und in Basel, und Alexander Trevisan, von Basel, in Muttenz. Diese und die bisherigen Mitglieder Dr. Nicolas Jaquet, Präsident, Felix Steiner und Werner Wirth zeichnen alle unter sich je zu zweien.

27. November 1967.

**Personalfürsorge für die Angestellten der Firma Gempp & Unold AG, in Basel (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1958, Seite 533).** Die Unterschriften von Wilhelm Marx, Emil Gempp, Oscar Unold, Karl Orth und Werner Reinhard sind erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die neuen Mit-

glieder des Stiftungsrates: Heinrich Ternetz, als Präsident, von Basel, in Binningen; Dr. Werner Bürgin, von Basel, in Riehen; Franz Leppert, von Basel, in Therwil; Alfred Funk, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden, und Karl Bürgin, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlingen (Deutschland).

27. November 1967.

**Personalfürsorge für die Arbeiter der Firma Gempp & Unold AG, in Basel** (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1958, Seite 533). Die Unterschriften von Wilhelm Marx, Emil Gempp, Oscar Unold, Hans Schleiniger und Max Zaugg sind erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates: Heinrich Ternetz, als Präsident, von Basel, in Binningen; Dr. Werner Bürgin, von Basel, in Riehen; Franz Leppert, von Basel, in Therwil; Alfred Funk, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden und Karl Bürgin, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlingen (Deutschland).

23. November 1967.

**Fürsorge Stiftung der Mecanis AG, in Basel** (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1948, Seite 83). Durch Urkunde vom 27. Oktober 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. November 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern.

23. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Heusser & Cie., Banquiers, Basel, in Basel** (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1956, Seite 405). Durch Urkunde vom 17. Oktober 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. November 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern.

23. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Paul Brüderlin, in Basel** (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1967, Seite 1543). Durch Urkunde vom 6. November 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. November 1967 das Stiftungsstatut geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Briket-Umschlags- und Transport A.G., in Muttenz** (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1951, Seite 2479). Aus dem Stiftungsrat sind Emil Junker, Präsident, Maurice Locher, beide infolge Todes, und Dr. Fritz Baumann ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Graf, von Küttigen (Aargau), in Binningen, als Präsident, und Wolfgang Schaper, von Basel, in Künsnacht (Zürich).

#### Appenzel A-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

29. November 1967.

**Pensionsfonds der Gaswerk Herisau A.G., in Herisau** (SHAB. Nr. 129 vom 4. Juni 1960, Seite 1668). Die Unterschriften von Carl Erb und Walter Ackermann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Otto Schläpfer, von Rehetobel, Präsident, und Fritz Schweizer, von Bischofzell, Vizepräsident des Stiftungsrates, beide in Herisau. Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 36.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

29. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Konrad Hohl Söhne & Co., in St. Gallen** (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1963, Seite 1464). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 21. November 1967 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stifterfirma lautet: «Hohl & Co.», nun mit Sitz in Abtwil, Gemeinde Gaiservald, derjenige der Stiftung: Personalfürsorge Stiftung der Firma Hohl & Co. Der Sitz der Stiftung wurde nach Abtwil, Gemeinde Gaiservald, verlegt. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Moosstrasse.

29. November 1967.

**Personalstiftung Corazza & Co., in St. Gallen** (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1964, Seite 915). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Sankt Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 21. November 1967 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun: «Corazza & Co. AG.», derjenige der Stiftung: Personalstiftung Corazza & Co. AG.

1. Dezember 1967.

**Arnold Billwiler Stiftung, in St. Gallen** (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1966, Seite 4098). Die Unterschriften von Dr. Robert Suter, Präsident, und Dr. Emil Anderegg sind erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Richard Suter, von und in St. Gallen, Präsident. Er führt Einzelunterschrift.

4. Dezember 1967.

**Mütterberatung der Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach** (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 200). Die Unterschrift von Gertrud Pestalozzi ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dora Sardi, von Schelten (Bern), in Heerbrugg, Gemeinde Au. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Aargau - Argovie - Argovia

1. Dezember 1967.

**Personalfürsorgefonds der Aktiengesellschaft Adolf Remund, in Lenzburg** (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1331). Mit Beschluss vom 29. September 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau die Stiftung aufgehoben. Ueber das Vermögen ist in anderweitiger Weise im Sinne seines Zweckes verfügt worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung gelöscht.

1. Dezember 1967.

**Arbeiter-Pensionskasse Wartmann & Cie. A.G., in Brugg** (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1950, Seite 2636). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans Marti ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: August Christen, von und in Kallern (Aargau). Das Mitglied Paul Kühling wohnt nun in Zürich.

1. Dezember 1967.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Wartmann & Cie. A.G., in Brugg** (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1950, Seite 2636). Paul Kühling wohnt nun in Zürich.

1. Dezember 1967.

**Personalfürsorgekasse der Firma Bachmann Schreinerei und Büromöbel-fabrik Vordemwald, in Vordemwald**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. November 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Mitarbeiter und deren Hinterbliebene der Firma «Bachmann Schreinerei und Büromöbel-fabrik Vordemwald», in Vordemwald, durch Führung einer betriebseigenen Fürsorgekasse nach Massgabe eines besondern Reglementes. Organe sind: die Versammlung der Betriebsleitung und der Mitarbeiter; der Stiftungsrat, bestehend aus vier Mitgliedern. Namens des Stiftungsrates führen Einzelunterschrift: Kurt Bachmann-Zaugg, als Präsident, und Elise Bachmann-Zaugg, beide von und in Zofingen. Domizil: Büro der Firma.

1. Dezember 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Fournierwerk A.G. Rheinfelden, in Rheinfelden** (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1960, Seite 2192). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Karl Fässler ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hansjörg Fässler, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Bürgergemeinde Ermatingen, in Ermatingen** (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1960, Seite 2328). An Stelle von Alfred Läubli, der aus dem Stiftungsrat ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Hans Kreis-Siegrist, von und in Ermatingen, als Kassier in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

28. November 1967.

**Personalfürsorge Stiftung der Firma Otto Thalmann, in Frauenfeld**. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 3. Oktober 1967 eine Stiftung zwecks Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Thalmann, von Wiezikon, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Peter Thalmann, von Wiezikon, und Heinz Lenzinger, von Weinfelden, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift; alle in Frauenfeld. Domizil: Hummelstrasse, bei der Stifterfirma.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

27 novembre 1967.

**Fondo di previdenza per il personale del Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano** (FUSC. del 17 ottobre 1964, N° 242, pagina 3120). Arturo Righetti e Marino Martinaglia non sono più membri del consiglio direttivo e la loro firma è estinta. Nuovi membri sono: Riccardo Foletti, da Brione Verzasca, in Cassarate di Castagnola, e Luciano Scurio, da Pregassona, in Viganella, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

1° dicembre 1967.

**Fondazione dott. med. Adolfo Keller, in Cademario**, la conservazione dell'opera medica, ecc. (FUSC. del 23 ottobre 1965, N° 248, pagina 3334). Dr. Elisabetta Fuchs, già segretaria, decessa, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo segretario è: Adolfo Keller, da Birwinken, in Cademario, con firma collettiva con il presidente, già iscritto.

#### Distretto di Mendrisio

24 novembre 1967.

**Fondazione Cesare e Iside Lavezzari Chiasso, in Chiasso**. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atto notarile dell'8 novembre 1967, una fondazione. Scopo: è di attribuire un premio annuale a persona fisica o morale, ritenuta meritevole per aver dato al prossimo e alla società, con opere, atti o altrimenti, prove di valore, di bontà, di sacrificio e analoghe attestazioni. La fondazione potrà inoltre appoggiare iniziative o attività aventi scopo analogo. Il premio sarà attribuito a persona o ente residenti o operanti nel Distretto di Mendrisio. La fondazione si riserva per l'avvenire di estendere il campo d'attività a tutto il cantone Ticino. Amministrazione: consiglio direttivo composto da 6 a 10 membri, attualmente sette nelle persone di: Cesare Lavezzari, cittadino italiano, in Balerna, presidente; Giuseppe Chiesa, da ed in Chiasso, vice-presidente; Edy Bernasconi, da Chiasso, in Mendrisio; Antonio Bianda, da Losone, in Chiasso; Walter Porettili, da Lugano, in Vacallo; prof. Mario Gilardi, da Gerra Gambarogno, in Chiasso; Dr. Giuseppe Giannelli, cittadino italiano, in Chiasso, membri. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due fra i membri del consiglio direttivo. Recapito: Palazzo Moretto, via Emilio Bossi, Chiasso (uffici propri).

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

28 novembre 1967.

**Fonds de prévoyance en faveur des agents généraux, du personnel et des collaborateurs de compagnies «Le Phénix», opérant en Suisse, à Lausanne** (FOSC. du 12 septembre 1964, page 2764). La signature de Jean Martinet est radiée. Pierre Piéart, de France, à Lausanne, est nommé président avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Chemin de Chandieu 3.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 novembre 1967.

**Fonds de prévoyance de l'Entreprise Philippe Cornu, à La Chaux-de-Fonds** (FOSC. du 27 mars 1965, N° 72, page 968). Avec l'autorisation du conseil communal de La Chaux-de-Fonds, l'acte de fondation a été révisé.

le 27 novembre 1967. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur un seul point: L'intitulé de la fondation sera dorénavant **Fonds de prévoyance de Philippe Cornu et Cie**. Nouvelle adresse: rue Jardinière 107, dans les bureaux de la fondatrice.

Genf - Genève - Ginevra

27 novembre 1967.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Baechler Frères, Teinturiers, à Chêne-Bourg (FOSC. du 10 février 1962, page 438).** Acte de fondation modifié le 18 octobre 1967. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Ch. et P. Baechler, Teinturiers.** (Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.) Adresse: 5, route de Jussy, chez Ch. et P. Baechler, Teinturiers.

27 novembre 1967.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Waegell SA, à Genève (FOSC. du 29 juin 1963, page 1910).** Acte de fondation modifié le 12 septembre 1967. Administration: conseil de trois membres au moins. Les pouvoirs d'Yves Maître sont radiés. Signature: individuelle de Henri Waegell, président (inscrit), ou collective de Clemente Cattaneo, secrétaire (inscrit), et Jean Zurcher, de Trub (Berne), à Genève, tous membres du conseil.

29 novembre 1967.

**Fondation Martin Naef en faveur de l'Association des Infirmières et Infirmiers diplômés de Genève, à Genève (FOSC. du 18 avril 1964, page 1215).** Les pouvoirs de Berthe Sutter sont radiés. Bernadette Bonvin, de Veysonnaz, à Genève, membre et présidente du comité, signe collectivement à deux.

1<sup>er</sup> décembre 1967.

**Fondation de prévoyance et de retraite en faveur du personnel de l'Ofac, à Genève, fondation.** Date de l'acte constitutif: 30 octobre 1967. But: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité et les familles des membres de ce personnel, en cas de décès. La fondation pourra également accorder des secours au personnel qui serait dans la gêne, notamment par suite de maladie, accident ou chômage. Administration: conseil de quatre à six membres. Signature: collective de Marcel Nicolet-Monnier, de La Sagne, à Genève, président, ou Gaston Gabarel, de Savagnier, à Genève, avec Pierre Chauveau, de France, à Onex, secrétaire, ou Violette Rogivue, de et à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 7, avenue Krieg, chez Ofac.

1<sup>er</sup> décembre 1967.

**Caisse de prévoyance en faveur du Personnel supérieur de la Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève (FOSC. du 3 septembre 1960, page 2565).** Les pouvoirs de Harry Wertz sont radiés. Jacques Lance, de Meinier, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 227749.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1967, 17 Uhr.

**Warenzeichenverband «Nagema» Nahrungsmittel-, Genussmittel- und Verpackungsmaschinen e. V., Goetheallee 24, Dresden (Deutschland).** Kollektivmarke.

Maschinen und Ausrüstungen für die Schäl- und Mahlmüllerei und für Kraftfuttermittelwerke wie Dosier- und Schneckenförderer, Sichter, Ausleser, Getreidewaschmaschinen, Benetzer, Walzenstühle, Schleif- und Riffelmaschinen, Vibrationsiebe, Hammermühlen, Telleraustraggeräte, Chargenmischer, Futtermittelpresen; Einrichtungen für Speicheranlagen und Silos wie Reinigungsmaschinen, Polier- und Putzmaschinen, Transportschnecken, Schleppkettenförderer, Becherverke, Förderrinnen, Rollenbahnen, Kreisförderer; Mälzerei-Einrichtungen wie Getreideweicheinrichtungen, Darren, Trockner, Wender; Ausrüstungen und Maschinen für Bäckereien und Teigwarenfabriken, nämlich Teigteil- und -wirkmaschinen, Rührwerke, Schlag- und Knetmaschinen, Hebekipper, Gärapparate, Ausstechmaschinen, Stahlband- und Kettenöfen, Backautomaten, Streich- und Schneidemaschinen; Maschinen und Anlagen für die obst- und gemüseverarbeitende Industrie und Maschinen zur Aufbereitung von Kaffee und Tee wie Putz- und Reinigungsmaschinen, Sortiermaschinen, Zerkleinerungs- und Schneidemaschinen, Abfüll- und Dosiermaschinen, Pressen, Trockner, Schäl- und Poliermaschinen; Geräte und Ausrüstungen für die Milchwirtschaft, nämlich Butter- und Käsefertiger, Säurewecker, Rahmreifer, Reinigungsgeräte und Förderungsanlagen, Industriesepratoren, Plattenapparate zur Pasteurisierung, Erhitzung und Kühlung von flüssigen und pastösen Lebensmitteln und technischen Flüssigkeiten; Verpackungsmaschinen für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, Einsiegelmaschinen, Beutelanlage- und Verschlussgeräte, Maschinen zum Verpacken von Schachteln und Folienverpackungsmaschinen, Sammel- und Versandverpackungsmaschinen, Auswiege- und Verpackungsautomaten, Abfüll- und Dosiermaschinen für leichtfließende Güter, Form- und Packmaschinen für Butter, Margarine, Quark und Speisefette; Dosiermaschinen für halbflüssige Erzeugnisse, Maschinen zum Abbinden von Därmen, Giess- und Auspuderanlagen für Lebensmittel; Maschinen und Ausrüstungen für die Kakao-, Schokoladen- und Zuckerwarenindustrie, nämlich Auslese- und Sortiermaschinen sowie Brech- und Reinigungsmaschinen für Kakaobohnen, Kakao- und Schokolade-Walzwerke, Kakaomühlen, Kakao- und Schokolade-Pumpen, Rührwerke, Kakaopressen, Knetmaschinen, Röstmaschinen, Temperiermaschinen, Misch- und Manganmaschinen, Längereibmaschinen, Toffee-Anlagen, Maschinen für die Farbenindustrie, nämlich Misch- und Knetmaschinen, Ein- und Mehrwalzen-

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Begehren um vorzeitige Auflösung der EUROBAU — Europäischer Immobilien Anlagefonds

Das Gericht hat in seiner Sitzung vom 24. November 1967 folgendes beschlossen:

1. Es wird im Sinne von Art. 28 I, lit. a, AFG, die vorzeitige Auflösung des EUROBAU, Europäischer Immobilien Anlagefonds, verwaltet durch die INTERMIT AG, für Internationale Miteigentumsverhältnisse, Seestrasse 18, 8702 Zollikon (Zürich), angeordnet.
2. Die Vereinbarung vom 22. September 1967 über die Einsetzung eines Kolliquidators wird genehmigt.
3. Als Kolliquidator wird eingesetzt: Rechtsanwalt Dr. Alfred W. von Arx, Stockerstrasse 56, 8039 Zürich.
6. Schriftliche Mitteilung an sämtliche Anleger unter Angabe der ordentlichen Rechtsmittel durch Publikation von Ziff. 1-3 des Dispositives im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
7. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann innerhalb von zehn Tagen von dieser Publikation an, unter Angabe der Gründe und Beilage allfälliger Belege, bei der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich, schriftlich im Doppel eingereicht werden. (AA. 345)

8000 Zürich, den 9. Dezember 1967

Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung

### Helveco AG., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre der Helveco AG werden zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 22. Dezember 1967, 15 Uhr, einberufen. Sie findet statt am Sitze der Gesellschaft, Gerbergasse 42, 4000 Basel. Advokaturbureau Dr. Edmond Goetschel und Dr. Enrico Strenger. Traktanden: 1. Auflösung der Helveco AG. 2. Bestätigung der Verwaltung als Liquidator. 3. Feststellung der erfolgten Liquidation. Ferner ergeht hiermit an die Gläubiger der Schuldenruf, ihre Forderungen unverzüglich anzumelden (OR 742 und 745).

4000 Basel, den 6. Dezember 1967

(AA. 346<sup>b</sup>)

Die Verwaltung der Helveco AG.

Reibmaschinen und Reinigungsmaschinen; Maschinen und Ausrüstungen für die Tabakbe- und -verarbeitung, nämlich Aufbereitungsanlagen, Schneide-, Entripp- und Reiss-Entrippmaschinen, Zigarettenstrangmaschinen, Filteransatzmaschinen, Filterstäbchenherstellungsmaschinen, Zigarettenverpackungsmaschinen, Zigarrenwickelmaschinen, Deckblattüberrollmaschinen, Pressgeräte, Zellglaseinschlagmaschinen; Maschinen und Ausrüstungen für Brauereien, nämlich Maschinen zum Füllen von Gefässen mit dünn-, mittel- und dickflüssigen Füllgütern; vollautomatische Vakuum-Flaschenfüllmaschinen, Füllmaschinen für verlorene Verpackung, Verschlussmaschinen für Naturkork, Pappscheiben, Aluminiumschraubkappen und Kronenkorken, Druckluft- und Druckwasserbehälter; Mineralwasser-Herstellungsmaschinen, Limonaden-Herstellungsmaschinen, Fassfüller für Bier, Pasteurisierungsmaschinen, Förderer für Einzelflaschen-Transport, Einrichtungen kompletter Flaschenkeller für Brauereien und Molkereien, Most- und Weinkelereien und für Spirituosenfabriken; Biertransport- und Bierlagertanks, Gärapparate, Fassentpich- und -bepichmaschinen, Maschinen und Ausrüstungen für die Fleischverarbeitung wie Wölfe, Kutter, Wurstfüllmaschinen, Wurst-Abteilautomaten, Schneidapparate, Mengemaschinen, Abschwartmaschinen, Schinkenwickel- und Schinkenpressmaschinen, Knochenputzmaschinen, Dosiergeräte, Doppelabklippmaschinen, Pökelanlagen, Schlachthofeinrichtungen, Pansenreinigungsmaschinen, Darmreinigungsmaschinen, Gekrösemaschinen, Kolloidmühlen, Maschinen und Anlagen für die Fischver- und -bearbeitung, Waschanlagen, Schlacht-, Köpf-, Enträt- und Putzmaschinen sowie Transporteinrichtungen, Würfelschneider, Paniermaschinen, Fischmehl- und Leberölgewinnungsanlagen; Maschinen und Ausrüstungen zur Herstellung von Oel und Margarine. (Int. Kl. 6 bis 9, 11)

# NAGEMA

N° 227750.

Date de dépôt: 11 mai 1967, 18 h.

**The Fibre-Metal Products Company, 5th and Tilghman Streets, Chester (Pennsylvania, USA).** — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques et nautiques, casques pour la soudure, gants pour la soudure, lunettes pour la soudure, porte-électrodes pour la soudure, pinces de mise à la terre et connexions pour la soudure, écrans et équipements de protection pour la soudure et autres équipements de protection et de sécurité; jets d'eau. (Cl. int. 8, 9, 11)

# FIBRE-METAL

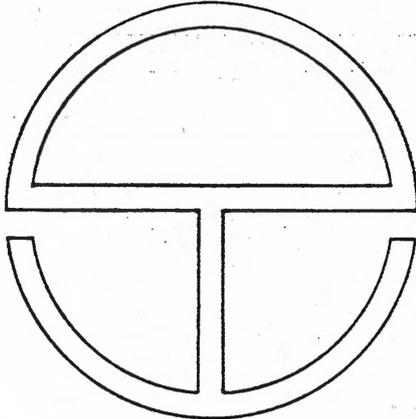
N° 227751. Date de dépôt: 24 août 1967, 17 h.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Kingston Works, Dansom Lane,  
Hull (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement  
de la marque N° 122034. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 24 août 1967.

Produits pour polissage et nettoyage pour automobiles. (Cl. int. 3)



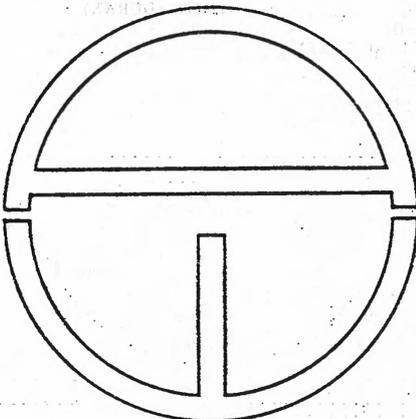
N° 227752. Date de dépôt: 5 septembre 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques  
pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)



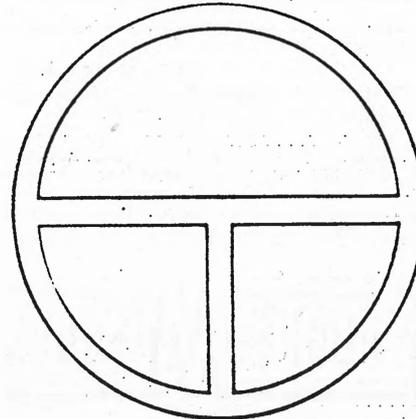
N° 227753. Date de dépôt: 5 septembre 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques  
pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)



N° 227754. Date de dépôt: 5 septembre 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques  
pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)



Nr. 227755. Hinterlegungsdatum: 13. September 1967, 19 Uhr.  
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, Bern.  
Fabrikation und Handel.

Weich- und Halbhartkäse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Nr. 227756. Hinterlegungsdatum: 20. September 1967, 16 Uhr.  
Phonag Schallplatten-Aktiengesellschaft, Stadthausstrasse 69, Winter-  
thur 1. — Fabrikation.

Schallplatten; Tonbandkassetten; Tonbänder; Schallplatten- und Tonband-  
hüllen und -verpackungen. (Int. Kl. 9, 16)



N° 227757. Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h.  
Galvanex, Stampbach et Jacot, 21, rue du Doubs, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 120791. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1967.

Bijouterie et boîtes ou parties de boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 227758. Hinterlegungsdatum: 21. September 1967, 18 Uhr.  
The Invertère Coat Company Limited, 34, Jermyn Street, London S.W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

**INVERTÈRE**

Nr. 227759. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 12 Uhr.  
Telequest AG, Löwenstrasse 59, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Mechanische, elektrische und elektronische Bauelemente, Geräte und An-  
lagen für Datenverarbeitung sowie für Steuer- und Regeleinrichtungen.  
(Int. Kl. 7, 9)

**TQZ**

Nr. 227760. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 20 Uhr.  
J. Ochsner & Cie Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 119, Zürich 4.  
Fabrikation und Handel.

Einrichtungen für Strassenreinigung und Kehrichtabfuhr, Kehricht- und  
Abfalleimer, Kehricht-Grossbehälter und deren Transport- und Bedienungs-  
geräte; Kehricht-Papier- und Kunststoffsäcke mit deren Halterungen; Keh-  
richt-Abwurfanlagen, deren Einwurflappen, Steuerungen und übrige Zu-  
satzgeräte; stationäre und mobile Verdichtungsanlagen; Kehrichtwagen für  
Pferde- und Motorenbetrieb, Transporteinrichtungen, Eisenbahn- und Tram-  
wagen mit Entleervorrichtung, automatische Kippwagen, Mulden- und  
Brückenkipper. (Int. Kl. 6, 7, 12, 16, 21, 22)

**Ochsner**

N° 227761. Date de dépôt: 24 octobre 1967, 17 h.  
Chevron Oil S.A., Birmannsgasse 8, Bâle. — Fabrication et commerce. —  
Renouvellement de la marque N° 124675. Raison modifiée. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1967.

Pétrole, gazoline, essences pour moteurs, naphte, kérosène, huiles lubri-  
fiantes, graisses de pétrole, huiles à gaz, huiles combustibles, huiles pour  
fourneaux, paraffine, huiles pour le chauffage, huiles pour l'éclairage,  
huiles pour routes, succédanés de térébenthine, combustible Diesel, petro-  
latum; enduits hydrofuges, enduits résistant aux intempéries, toiture en  
rouleaux, asphalte, feutre saturé d'asphalte, bardeaux à bandes séparés et  
matières à polir. (Cl. int. 1 à 4, 19)

**CALTEX**

N° 227762. Date de dépôt: 25 octobre 1967, 19 h.  
Fabrique d'Horlogerie Dux S.A. (Watch Factory Dux Ltd.), 6, rue du  
Marché, Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la  
marque N° 122533. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 25 octobre 1967.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

*Edil*

Nr. 227763. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de pro-  
duits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse,  
Allstätten (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der  
Marke Nr. 123964. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Ok-  
tober 1967 an.

Bodenwachs, Fussbodenreinigungs- und -pflegemittel. (Int. Kl. 3)

*Buffel-Glanz  
Brillant Buffle*

N° 227764. Date de dépôt: 26 octobre 1967, 20 h.  
H. K. Porter, Inc., 74 Foley Street, Somerville (Massachusetts, USA).  
Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 123452. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1967.

Machine hydraulique pouvant recevoir des montages variables dans le genre  
de ceux qui sont destinés à des travaux d'entretien et de réparation, utilisés  
pour redresser, presser en forme et ajuster des pièces de corps et chassis  
de véhicules automobiles, machine munie d'un jeu d'outils spéciaux et  
propres aux travaux mentionnés ci-dessus, marteaux, maillets, bouterolles,  
tas à river, fers à souder, poches, outils pour border les pare-boue, pinces,  
porte-limes, matoirs, adaptateurs pour capots de pare-boue, outils à bourrer  
et tendeurs de pare-boue. (Cl. int. 7, 8, 9)

*Hydro-Method*

Modification de raison

Marque N° 177306. - «Société belge de Bijouterie J. Vanoekel», en abrégé  
«SOBELBI J. VANOEKEL», société anonyme, Bruxelles (Belgique). -  
Raison modifiée en Société belge de Bijouterie, en abrégé «Sobelbi» (so-  
ciété anonyme). - Enregistré le 17 novembre 1967.

Sitzverlegung

Marke Nr. 142965. - Max Süßmeier, Sao Paulo (Brasilien). - Sitz verlegt  
nach Parkstrasse 279, Bergdietikon (Aargau). - Eingetragen den 17. No-  
vember 1967.

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1947 eingetragene und am 20. November 1967 gelöschte Marken

Marque enregistrée en mars 1947 et radiée le 20 novembre 1967

119721 (fig.)	119984 (fig.)
119768 (WICAR)	119986 (ADLERSEIDE)
119772 (HOSPITALIS)	119987 (NON PLUS ULTRA DIAMOND SILK, fig.)
119795 (ECLAIR)	119988 (SOIE A LAIGLE, fig.)
119796 (ATHANOR, fig.)	119989 (ADLERSEIDE, fig.)
119818 (BELARDOISE S.A., fig.)	119991 (RADIAL, fig.)
119819 (fig.)	120010 (JD, fig.)
119875 (THE BEST PAPER FOR TYPE-WRITER, fig.)	120011 (DR. NIEDERER'S FERROTON)
119876 (MKG)	120012 (fig.)
119877 (SOLIX, fig.)	120051 (SUCHARD MILKA NUT, fig.)
119878 (FRAUENTAL)	120052 (D, fig.)
119879 (LIMMAT)	120053 (SANTIS, fig.)
119880 (BERNINA)	120055 (POLYCHEMIE, fig.)
119883 (TIM)	120056 (OSTEOLON)
119895 (HYGIENA POREUX, fig.)	120057 (OSTEOPLAST)
119896 (MOTOR, fig.)	120058 (TALURIT)
119910 (CARROMALTCAFÉ)	120059 (AROPAX)
119911 (UVESTEROL)	120062 (THERMEX)
119912 (ADMIRABLE)	120073 (FEIN-KALLER & CO., fig.)
119913 (DARIUS)	120075 (LIAISON)
119914 (DILECTA)	120076 (WOBE, fig.)
119915 (STUPENDA)	120077 (WOBE, fig.)
119916 (PREVOTE, fig.)	120078 (WOBE, fig.)
119918 (POUPON, fig.)	120079 (CORIOTAN)
119935 (ZEBRU, fig.)	120081 (L, fig.)
119936 (SICLAIR)	120085 (BANDALASTA)
119937 (BIENNOR)	120100 (INTER-TRACT INFORMATIONEN)
119938 (ALARCON)	
119939 (BERAR)	
119940 (BEREX)	
119945 (SWISS CHEESE, fig.)	

120102 (SUCHARD, fig.)	120474 (BLACKHORN, fig.)
120103 (SUCHARD MILKA ALMENDRAS, fig.)	120501 (TEGO)
120104 (IONETTA)	120502 (CAMPHEXAMINE)
120113 (ERTRON)	120510 (WELSBRO)
120119 (TAENAG AG AADORF)	120511 (DWELSA)
120122 (HF, fig.)	120516 (OPEDIS, fig.)
120123 (PRESTO)	120517 (LASSIE)
120125 (VEROP, fig.)	120518 (OSCY)
120126 (KILCHBERGER HANDGEIST, fig.)	120552 (ISAN)
120129 (FILCLEANER, fig.)	120565 (VITOVA)
120145 (PMP PROMED) PLASTIC, fig.)	120599 (URVA, fig.)
120146 (BALTO)	120600 (URVA, fig.)
120149 (REJANE)	120601 (URVA SCHÖNHEITS- SCHLAF, fig.)
120150 (SKIATRON)	120602 (ELEKTRAN, fig.)
120152 (MG, fig.)	120634 (MARC DU VIEUX CLOCHER, fig.)
120153 (VY, fig.)	120656 (SCHMID, fig.)
120154 (CM, fig.)	120657 (OCCIDENT, fig.)
120155 (TRIMOL)	120658 (fig.)
120157 (MELSER-KUGELN, fig.)	120717 (QUICK)
120164 (ELECTROPHONE)	120722 (CURTI CRÈMEPULVER, fig.)
120165 (HUB)	120734 (GLYCO-THYMOLINE)
120189 (NIC)	120735 (GLYCO-THYMOLINE)
120190 (ROSITA)	120760 (BEEREX)
120195 (LE PETIT JURASSIEN)	120761 (PICCOLO)
120203 (PARASKOP)	120762 (VARIWATT)
120204 (PARASTAT)	120767 (PARAFIX)
120205 (PARATHERM)	120779 (ST. IVEL)
120206 (PARATOM)	120781 (ENCAUSTIQUE A LA CIRE AMERICAINE, fig.)
120207 (KN, fig.)	120802 (ROBOTER)
120210 (PROTECTIV, fig.)	120823 (ARMANDA, fig.)
120211 (LO, fig.)	120835 (CISASAN)
120212 (USALITE, fig.)	120836 (BOL)
120219 (SALEVIA)	120880 (RUCO, fig.)
120221 (OZOGEN)	120935 (AMETHONE)
120222 (ISOLAPLOMB, fig.)	120936 (BUTESIN)
120223 (SWIT, fig.)	120939 (CHYPRE ORIENTALE, fig.)
120224 (NOHITA)	120940 (CUIR DE RUSSIE, fig.)
120225 (F 77)	120941 (DANDY, fig.)
120226 (AUTO BUCHHALTUNG - UNIVERSAL, fig.)	120942 (EAU DE COLOGNE RUSSE IMPÉRIALE, fig.)
120229 (RELFOLIT, fig.)	120943 (FLEURS ROYALES, fig.)
120231 (SALUGA, fig.)	120944 (NO 17, fig.)
120232 (DAISY)	120945 (ORIGAN, fig.)
120246 (FORS, fig.)	120946 (SPÖRRI'S EDLER APPENZELLER, fig.)
120247 (FORS, fig.)	120956 (PARAVOX)
120248 (FORS, fig.)	121012 (REGA, fig.)
120249 (FORS, fig.)	121038 (DURAX)
120250 (FORS, fig.)	121039 (DURAX, fig.)
120251 (FORS, fig.)	121040 (RECORD, fig.)
120252 (FORS, fig.)	121041 (TEGO, fig.)
120253 (WIFAESOL)	121042 (fig.)
120255 (GOEGGEL AG CONFI- SERIE, fig.)	121043 (DURAX, fig.)
120256 (MONTISSU)	121145 (PRE-SERVISAL)
120257 (SCHWEIZERISCHER CHAMPIGNONZÜCHTER- VERBAND, fig.)	121146 (RÜTENSYL)
120270 (DRYSEAL)	121164 (CAVALLIUS)
120279 (DARSA)	121165 (M.A.G., fig.)
120281 (MOBILLUX)	121370 (AIRATOR)
120283 (PINDOS)	121458 (FUSATOR, fig.)
120285 (FRISCOMAT KÜHL- AUTOMATEN, fig.)	121576 (REAL SILK, fig.)
120294 (VERBANO, fig.)	121603 (THONET)
120296 (BELAMI)	121604 (JACOB & JOSEF KOHN, fig.)
120297 (COLONIAL)	121605 (THONET, fig.)
120298 (KOLONIAL)	121857 (FERBRIK)
120303 (REKA)	121900 (ETOILE D'OR)
120304 (CG)	121901 (ETOILE D'ARGENT)
120305 (IMPREX)	121993 (CORINOX, fig.)
120316 (ISOMALT)	122040 (C, CYCLA, fig.)
120331 (LAMATEX, fig.)	122125 (ALDA)
120353 (STAR)	122128 (PROVA)
120369 (fig.)	122137 (SONDEREGGER- TROFFEN)
120370 (LA COLOMBE, fig.)	122161 (CLOS DES RUINES, fig.)
120371 (STAR, fig.)	122242 (DIPYRAL)
120406 (CAMPHOSOL)	122276 (BAX)
120407 (COLICID)	122418 (SAVON NOIR LE NEGRO, fig.)
120408 (DIPYROXINE)	122419 (LA PRÉFÉRÉE)
120409 (NOVOSANGOL)	122659 (fig.)
120410 (PURGILAXYL)	123276 (THURA, fig.)
120411 (SCODOLIN)	123420 (ALPENBLÜTHEN)
120412 (SEDAMP)	123421 (RELOTITA)
120413 (SOMNOVAL)	123422 (KLEMENT & SPAETH, fig.)
120414 (TENSINORM)	124874 (WIREK, fig.)
120415 (THIORHEUMAL)	128461 (ORBIC)
120417 (UN LUSSARD)	132246 (fig.)
120449 (TEBAG RAD, fig.)	132247 (BIOPHARMA)
120450 (BUTTERFLY BRAND, fig.)	
120451 (THE MASTER, fig.)	

Nachtrag - Supplément

Im März 1947 eingetragene und am 20. November 1967 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1947 et radiée le 20 novembre 1967

119774 (B DER SCHWEIZERISCHE  
BEOBACHTER, fig.)

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## République algérienne

## Réglement financier des importations de marchandises

D'après les prescriptions algériennes<sup>1)</sup> les transferts en règlement d'importations de marchandises non contingentées de toutes origines étaient dispensés de l'autorisation préalable de la Banque centrale d'Algérie, lorsque leur valeur était inférieure à 300 dinars algériens<sup>2)</sup>.

Par l'avis N° 51 du 5 octobre 1967, publié dans le «Journal Officiel» du 20 du même mois, les autorités algériennes ont ramené à 60 dinars algériens (D.A.)<sup>2)</sup> le montant de la dispense prérapportée. La mesure en cause sort ses effets depuis le 2 novembre 1967.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 156 du 7 juillet 1967.

<sup>2)</sup> 100 dinars algériens = 88,55 Fr. s. environ (cours moyen des devises).  
288. 8. 12. 67

## Arabische Republik Syrien

## Einfuhrvorschriften

Die syrische Regierung hatte am 6. Januar 1964 (vergleiche SHAB. Nr. 24 vom 1. Februar 1964) verfügt, dass vorgängig der Erteilung von Einfuhrbewilligungen ein Depot bei einer ermächtigten Bank hinterlegt werden muss, das je nach Art der einzuführenden Produkte zwischen 15-70% des Wertes der Ware beträgt. Die staatliche Handelsgesellschaft SIMEX (State Import-Export Cy) sowie verschiedene weitere öffentlich-rechtliche Körperschaften wurden in der Folge von der Hinterlegung dieser Kautions befreit. Das Wirtschafts- und Aussenhandelsministerium hat durch Erlass eines Dekrets Nr. 629 vom 28. September 1967 die im Januar 1964 angeordnete Massnahme sistiert.  
288. 8. 12. 67

## République arabe syrienne

## Prescriptions d'importation

Le gouvernement syrien avait décrété, le 6 janvier 1964 (cf. FOSC. N° 24, du 1<sup>er</sup> février 1964), que l'octroi de licences d'importation était soumis au versement préalable d'une provision auprès d'une banque agréée, provision allant, suivant la nature du produit à importer, de 15 à 70 pour cent de la valeur de la marchandise. La société commerciale SIMEX (State Import-Export Cy), ainsi que divers autres organismes de droit public ont, par la suite, été dispensés du dépôt de cette caution. Par son décret N° 629, du 28 septembre 1967, le ministère de l'économie et du commerce extérieur a suspendu la mesure ordonnée en janvier 1964.  
288. 8. 12. 67

## République togolaise

## Taxe de timbre douanier

Aux termes de la loi de finances (N° 66-14) du 8 décembre 1966, les autorités togolaises ont créé, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1967, une taxe de timbre douanier dont le taux initial de 2% a été relevé ultérieurement à 3% par l'ordonnance N° 29 du 12 juillet dernier.

Selon des précisions reçues de Lomé, cette taxe se calcule sur le total de la quitance délivrée par le service des douanes, comprenant notamment les droits fiscaux d'entrée dont les taux varient d'un produit à l'autre, le droit de statistique de 1%, la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions de 17%, la taxe de wharf, la taxe de la chambre de commerce fixée à 5.- fr. CFA<sup>1)</sup> par quintal sur les marchandises d'importation, etc.

<sup>1)</sup> 100.- fr. CFA (Communauté financière africaine) = 1,77 fr. s. environ (cours moyen des devises).  
289. 9. 12. 67

## Algérien: Einstellung des Nachnahmediestes

(PTT) Im SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1967 wurde bekanntgegeben, dass der Nachnahmediest mit Algerien bis 31. Oktober 1967 eingestellt sei. Nun teilt die algerische Postverwaltung mit, dieser Dienst habe noch nicht aufgenommen werden können. Die schweizerischen Poststellen nehmen demzufolge bis auf weiteres keine Nachnahmesendungen nach diesem Lande an.  
289. 9. 12. 67

## Algérie: Suspension du service des remboursements

(PTT) Dans la FOSC. N° 242 du 16 octobre 1967, nous avons annoncé que le service des remboursements avec l'Algérie était suspendu jusqu'au 31 octobre 1967. Or, l'administration des postes d'Algérie nous informe qu'elle n'a pas encore pu reprendre ce service. Par conséquent, les offices de poste suisses n'accepteront plus, jusqu'à nouvel avis, d'envois contre remboursement pour ce pays.  
289. 9. 12. 67

## Algeria: Sospensione del servizio dei rimborsi

(PTT) Nel FOSC. N° 242 del 16 ottobre 1967 fu reso noto che il servizio dei rimborsi con l'Algeria era sospeso fino al 31 ottobre 1967. In questi giorni, l'amministrazione algerina delle poste ha però comunicato che detto servizio non è ancora potuto essere ripristinato. Di conseguenza gli uffici postali svizzeri non accettano più, fino a nuovo avviso, invii contro rimborso a destinazione di questo paese.  
289. 9. 12. 67

## Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern des virements postaux

Umrechnungskurs ab 8. Dezember 1967 - Cours de conversion dès le 8 décembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73½; Dänemark/Danemark: Fr. 58.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 88.35; Italien/Italie: Fr. -69<sup>00</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden-Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire\*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire\*): 1 £ Sterl. = Fr. 10.46\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 289. 9. 12. 67

## Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung - suite)

Muri b. Bern: Heller Hans Dr. phil. Geograph 30-13628. Mürren: Heimlinger Rolf Dr. med. Arzt 30-33458. Neuchâtel: Fankhauser Rudolf 20-15033. - Gasser René 20-15037. - Jeanneret Emile 20-15054. - Jost Heinz 20-15055. - Ritzmann Danielle Mile 20-15132. - Vuilleumier Francis 20-15116. - Waeber René 20-15117. - Niklaus Jean-Pierre 20-7932. - Norton-Club Neuchâtel 20-8787. Neuhausen am Rheinfall: Dietrich-Kuhfus Wolfgang 82-5342. - Rheinfall-Versand Otto Hügli 82-5353. - Rohner Ferdinand Dr. 82-5352. Neunkirch (SH): Aigner Alois Schreineri 82-4316. - Aktion zu Gunsten von Randolins und Magliaso A. Kachel Pfarrer 82-5359. Niedergösgen: Biedermann R. Malergeschäft 50-15992. Niederurnen: Medan GmbH 87-2989. Niederwangen b. Bern: Wehrli Jörg/Fachlehrer 30-60139. Nidau: Henry Pierre vice-directeur 25-5524. - Piétrons Jacqueline 25-10812. Oberrieden: Marehand Henri Konditorei Bäckerei 80-54301. Oberwil (BL): Degen Jörg Autogarage 40-7280. - Serex Chs. ing. 40-61344. Oberwil b. Bremgarten: Kirenenovation Oberwil 50-15982. Onex: Baumann Heinz gypserie peinture et papiers-peints 12-14216. Opfertshofen: Bühler Rudolf Maschinenbau 82-5349. Orpund: Meister & Cie Emil Schleifmittel 25-12986. Ortsehwaben: Brieftaubenzüchter-Verein Heimkehr 30-31910. Ostermündigen: Weiss René Verlag 30-34505. Penthaaz: Caisse de crédit mutuel 10-4643. Perreux: Hasler Hans 20-15045. Peseux: Beck Josiane Mile 20-15124. - Guillod Pierre 20-15042. - Mariotti Remo 20-15060. Pieterlen: Baumgartner Josef Zalponprodukte 25-6999. La Plaine: Voyages Beek SA 12-4144. Porrentruy: Groupe scout La Vigie 25-12989. Pratteln: Küng Th. Frau Verfahrenstechnik 40-12874. Prilly: de Blonay Charles Jouxteus 10-23209. Pully: Brougham G. M. garage 10-9633. - Pages Roger 10-22727. - Vuillamoz Mareel cosmos 10-15108. Purasea: Paris Osvaldo liq. sinistri Barieo 69-1814. Reinach (BL): Pareska-Verlag Rolf Stuber 40-14182. Renens (VD): Haller Peter petrimex 10-15149. Rheinau: Hausherr Albert 82-1493. Rheinfelden: Cäcilienverein zu St. Martin 40-24065. Rolle: Widmayer Arnold 18-5102. Rothenburg: Wohnbau-genossenschaft Liwoba 60-6344. St-Aubin (FR): Société de musique Cécilia 17-1764. St-Aubin (NE): Caira Leonardo 20-15017. - Trezzini Jean 20-15015. - St. Gallen: Benz-Ruppel Walter Dr. iur. 90-8748. - Bollier B. privat 90-18754. - Heller-Grunder Hans Lehrer a. d. Verkehrsschule 90-12277. - Rumpf K. A. Generalagent der Alpina Versicherungs-AG 90-2925. St-Gingolph: Ski-Club St-Gingolph-Port-Valais 18-2827. St-Luc: Office du tourisme 19-5408. St-Maurice: Carnotte le Simphon 19-9209. St-Pierre-de-Clages: Garinorm SA préfabriqués bois industriels 19-8614. St-Prex: Nerfin Isabelle 10-26889. St-Silvester: Zosso Hermann Garage 17-656. Seffhausen: Foto Max Baumann 82-5356. - Gut Hannes Radio u. TV Service 82-5357. - Hallen-Tennis-Club 82-5347. - Handballgruppe Kadetten 82-5341. - Immobilien-gesellschaft Kesselstrasse AG 82-625. - Mäder-Handtner Paul u. Marie 82-5358. - Marti-Leppä R. Rest. Thiergarten 82-5345. - Militärmotorfahrer Konti Wettkämpfe 82-5281. - Peter Josef Suvuseinzüger 82-5354. - Reiniger E. Bäckerei Konditorei 82-5343. - Tanner Hedi Fr. 82-5355. Schattdorf: Stadler-Zwysig G. Metzgerei 60-22505. Schiers: Berehott Marlene Lehrerin 70-5373. Schibühlbach: Liberale Volkspartei 87-2990. Schwerzenbach: Bossard Emma Silveco-Service 60-61928. Sierre: Knupfer Maryberthe confection 19-4430. Sion: Fiduciaire Fraehbourg et fils & Cie société fiduciaire Firho 19-1100. - Groupement des clubs de ski du Valais Central 19-6979. Sisseln (AG): Brogle-John Franz Restaurant Pinte 60-4673. Stäfa: Büchler-Schneider Jürg A. 80-30489. Sulgen: Schachtler Gertrud 90-19301. Territet: Schmid Hans 18-5379. Thayngen: Tosato Tullio 82-5348. Therwil: Haterub Paul Betriebsleiter 40-61335. Thun: Eiger-Versand Frau Erika Mürger 30-3594. Utendorf: Fankhauser Chr. Kreiskaminfegermeister 30-12243. Uffikon: Baugenossenschaft Edelweiss 60-5409. Uhwiesen: Huber K. Vertretungen 82-5276. Urnäsch: Skilift Urnäsch AG 90-3154. Uzwil: Colonia Libera Italiana 90-1777. Veyrier: Brasier Pierre Jean 12-5389. Veysonnaz: Jeunesse et loisirs Stella 19-9210. Villigen: Rotmann Hermann Vertreter der Firma Knorr 50-20279. Visperterminen: Pater E. Heinzmann WV Benzin Aktion 19-4725. Walterswil (SO): Feuerwehrkasse 50-15928. Wetzikon (ZH): Wirth Theodor kaufm. Angestellter 80-80494. Wettingen: Loosli Emil Loem-Versand 50-15945. - Vereinigung zur Förderung geistig Behinderter Wettingen 50-15988. Wildegg: Roth Hans Käse- und Milchprodukte en gros 50-15983. Winterthur: Elsener Hans Generalagentur 84-2904. - Frey-Kessler Jürg 84-5646. - Hirt-Peter Rudolf 84-6307. - Sehoch-Spleiss Edwin 84-7774. - Verhewa Verein für Beratungen Inkasso 84-4690. Yverdon: Buratti Joseph electro-diesel 10-20393. - Wyss Richard service immeubles 10-19253. - Delapierre Georgette Mme 20-15025. - Troillet Roger 20-15110. Zollikerberg: Döring Hans-Rudolf Färbereitechniker 80-61046. Zollikon: Conzetti-Bösiger, Alee 80-80504. - Verlag Zolliker Bote Bürki & Briggen 80-2551. Zürich: Adnova C. E. Müller 80-53345. - Asper Ernst Inkasso 80-59716. - Büttler Heinz Werbeberater 80-61338. - Christen Paul kaufm. Angst. 80-52513. - Crotta Paul Büromaschinenmechaniker 80-80499. - Däppen-Trinkler Fritz Verpackungsgeschäft und Verzollungen 80-63119. - Darbellay Jean-Paul & Peter Güller Architekten SIA 80-62907. - Duchez Guy Student 80-52530. - Düring Peter Coiffeur- und Kosmetiksalon Chessa 80-50826. - Eich-Meyer Christoph Dr. phil. 80-66164. - Industrialisierung und Rationalisierung des Bauens (IRB) Hirt & Goggele 80-14312. - Kalle-Zellweger Albert Vertreter 80-80501. - Kriemler Willy kaufm. Angestellter 80-80500. - Kunz Paul Orientierungslauf Wällisittich 80-62537. - Männerkongregation Heilig-Kreuz 80-53405. - Mission catolica romantscha 80-64254. - Neue Photolitho AG 80-8556. - Nievergelt-Meier Philipp 80-52557. - Ochsner Jürg Vertreter 80-80502. - Persian Carpet Transit Warehouse Ltd Zürich AG 80-13942. - Provimi SA Cossonay-Gare Büro Zürich 80-8718. - Schindler Ernst dipl. Arch. BSA SIA Konto Hornbach 80-25218. - Schlossberg Textil AG 80-7944. - Schmid-Fellmann J. Hirschedler und Schwämme 80-63475. - Siegrist P. Lampenfabrikation 80-67579. - Somara AG Lugano Büro Zürich 80-8468. - Stern Christian Garten- und Landschaftsarchitekt 80-63040. - Stettler Rudolf Sekretär 80-59970. - Stutz Albert kaufm. Angestellter 80-80498. - Tüscher Fritz Kaufmann 80-67053. - Vonsanden Bohr AG Unternehmen für industrielle Durchbruchbohrungen 80-22600. - Weingart-Berger Josy 80-80503. - Westermann Adolf Zolliker 80-52248. Zurzach: Kons.-christl.-soz. Volkspartei Zurzach 50-15987. Zweisimmen: Bern. Kranken- und Unfallkasse Sektion Zweisimmen 30-34495.

Berlin (Deutschland): Probst Peter Journalist 80-54632. Büsingen (Oberrhein, Deutschland): Konsortium Bootshaus 82-5361. Griessen (Baden, Deutschland): Apparaturbau Griessen GmbH & Co 82-5344.

## Compagnie Financière Michelin, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les bureaux de la société à Bâle St-Albanvorstadt 96, le mercredi 20 décembre 1967, à 15 heures.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport de gestion de l'exercice du 1<sup>er</sup> juillet 1966 au 30 juin 1967. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes. Proposition concernant l'emploi du bénéfice.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation, s'il y a lieu, du rapport de gestion, ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice.
- 4° Décharge aux organes de gestion.
- 5° Emploi du bénéfice.
- 6° Dispositions concernant le fonds à affectation spéciale.
- 7° Election d'un contrôleur.
- 8° Questions diverses.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Ne sont autorisés à assister ou à se faire représenter à l'assemblée générale que les titulaires d'actions qui sont inscrits sur le registre de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Bâle, le 7 décembre 1967

Le gérant: François Michella

Im In- und Ausland **INKASSO**

**NOVINFORM AG**

HANDELSAUSKUNFTEI  
Lutherstraße 4, 8026 Zürich  
Telephon (051) 44 60 88-89

## Bolla Nespoli, Vini S.A., Chiasso

Convocazione assemblea generale ordinaria degli azionisti  
per martedì 19 dicembre 1967, alle ore 11, presso la sede sociale, in Corso San Gottardo 39.

Ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione verbale ultima seduta.
- 2° Relazione consiglio di amministrazione e presentazione bilanci e conto profitti e perdite 1966.
- 3° Rapporto revisore.
- 4° Approvazione bilanci e conto profitti e perdite 1966.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.



Hier  
sind sie:  
die  
praktischen,  
günstigen  
Schnee-  
schleudern  
für jeden  
Zweck!

## UNIVERSAL Schneesleudern machen ganze Arbeit

Wer hat nicht schon von einer kleinen Schneeschleuder geträumt, mit der Wege und Vorplätze im Nu sauber werden! Die bewährten UNIVERSAL-Modelle (4 und 6 PS) mit Radantrieb (Steigungen bis zu 20%) leisten wirklich ganze Arbeit. Sie meistern jede Schneequalität und -höhe, sind wartungsfrei und betriebsicher. Ab Fr. 1885.-

Für kleinere Ansprüche bietet UNIVERSAL jetzt auch einen kinderleicht zu handhabenden Schneestosser (ganz neue Art eines von Hand zu bedienenden Schneepfluges) zu Fr. 59.-

Für ganz hohe Ansprüche einen Kombi-Schneeschleuder-Schneepflug-Abfallsauger-Rasenmäher.

Über 100 Service- und Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz.

Überall und jederzeit  
unverbindliche Demonstration!

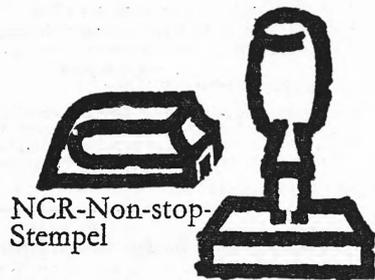
### Coupon

Name: \_\_\_\_\_ Ich interessiere mich für  
 Adresse: \_\_\_\_\_  Schneeschleuder-Prospekt  
 Telefon: \_\_\_\_\_  Schneeschleuder-Demonstration  
 Schneestosser-Prospekt

Einzusenden an: UNIVERSAL AG, Motorenfabrik, 8942 Oberrieden ZH, Tel. 051 9214 44

# NEU

Kein Stempelkissen mehr



NCR-Non-stop-  
Stempel

Wir lösen jedes Stempel-Problem

## SPECKERT + KLEIN

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz Zürich 1  
Telephon 250050

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.



Der Aperitif  
aktiver  
Menschen

# CYNAR



# Erster «Containerliner Service»

## USA - EUROPA - USA

via Antwerpen, Rotterdam und Le Havre

### United States Lines

Konnossemente und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

GEBRÜDER GONDRAND AG., BASEL

Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

JACKY, MAEDER & CO., BASEL

Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

Zu verkaufen

in einem aufstrebenden Industrieort der Ostschweiz, zwei angrenzende

### Geschäftsliegenschaften

mit rund 650 m<sup>2</sup> Grundfläche an zentraler Geschäftslage und Durchgangsstrasse. Derzeit als führendes Textilwaren- und Konfektionsgeschäft eingerichtet.

Offerten unter Chiffre SA 3185 Ab an die Schweizer Annoncen AG. «ASSA», 9320 Arbon.

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheekrechnung 30 - 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht. Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

## Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

### Dividende 1966/67

Die heute abgehaltene ordentliche Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1966/67 auf

6% = Fr. 6.- brutto

pro Aktie festgesetzt, zahlbar vom 9. Dezember 1967 an. Infolgedessen wird der Dividendencoupon Nr. 4, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 4.20 netto

an folgenden Zahlstellen eingelöst:

Gesellschaftskasse, Malzgasse 32, Basel, bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Bank Leu & Co. AG., Zürich, bei den Herren Dreyfuss Söhne & Cie. AG., Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie., in Genf.

Basel, den 8. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

## Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes

Verzeichnis der Nummern der noch nicht eingelösten Prämienobligationen. Stand: 30. November 1967

1950 zu Fr. 100.-: 964, zu Fr. 50.-: 1392, 5228; zu Fr. 30.-: 96, 362, 652, 671, 751, 754, 874, 902, 917, 940, 1347, 1448, 1589, 1813, 2232, 2340, 2616, 3111, 3112, 3483, 3598, 3616, 3691, 3698, 4725, 4930, 5048, 5057, 5336, 5340;

1959: zu Fr. 100.-: 1149, 1827, zu Fr. 30.-: 153, 315, 340, 350, 367, 389, 399, 614, 733, 755, 813, 931, 962, 1271, 1997, 2021, 2118, 2284, 2356, 2374, 2437, 2484, 2492, 2493, 2698, 2841, 2842, 3069, 3082, 3216, 3235, 3250, 3375, 3481, 3486, 3521, 3577, 3857, 4735, 4943, 5200, 5256, 5322, 5370, 5382.

1960: zu Fr. 50.-: 3277, zu Fr. 30.-: 307, 319, 368, 371, 665, 762, 948, 990, 1180, 1237, 1240, 1493, 1660, 1670, 1808, 1892, 2041, 2116, 2208, 2263, 2386, 2472, 3073, 3117, 3217, 3230, 3260, 3435, 3467, 3666, 3839, 4517, 4518, 4638, 4678, 4923, 4926, 4942, 5128, 5260, 5374, 5375, 5462, 5532.

1961: zu Fr. 100.-: 3924, zu Fr. 50.-: 1471, zu Fr. 30.-: 276, 321, 355, 618, 626, 683, 715, 719, 726, 761, 819, 892, 897, 939, 996, 1223, 1255, 1276, 1348, 1443, 1459, 1464, 1607, 1951, 2273, 2364, 2388, 2406, 2477, 2546, 2637, 2649, 2855, 2876, 3046, 3065, 3212, 3228, 3553, 3674, 3692, 3697, 4519, 4596, 4636, 4644, 4712, 4726, 4963, 5058, 5086, 5215, 5319, 5349, 5356, 5434, 5514, 5524, zu Fr. 50.-: 4823.

1962: zu Fr. 50.-: 3511, zu Fr. 30.-: 224, 257, 302, 309, 310, 346, 601, 607, 615, 616, 639, 648, 705, 736, 784, 814, 831, 899, 903, 916, 922, 985, 1173, 1226, 1275, 1278, 1350, 1446, 1555, 1608, 1632, 1772, 1781, 1865, 1965, 1966, 2000, 2044, 2083, 2092, 2093, 2104, 2209, 2350, 2394, 2397, 2431, 2587, 2615, 2684, 2844, 2878, 2940, 3051, 3064, 3084, 3091, 3304, 3378, 3419, 3503, 3519, 3560, 3585, 3595, 3597, 3814, 4535, 4020, 4067, 4713, 4933, 4961, 4966, 5205, 5249, 5316, 5406.

1963: zu Fr. 50.-: 2574, 3900, 3947, zu Fr. 30.-: 231, 258, 325, 360, 405, 493, 591, 759, 782, 888, 893, 943, 944, 1092, 1162, 1173, 1526, 1767, 1963, 2107, 2264, 2376, 2407, 2411, 2474, 2479, 2638, 2645, 2796, 2853, 2870, 3081, 3131, 3159, 3272, 3376, 3438, 3485, 3556, 3579, 3621, 3805, 3918, 4466, 4582, 4585, 4591, 4671, 4675, 4701, 4709, 4841, 4927, 4938, 4977, 5087, 5217, 5222, 5226, 5257, 5259, 5346, 5350, 5351, 5384, 5466, 5505, 5515, 5516.

1964: zu Fr. 100.-: 348, zu Fr. 50.-: 809, 3569, zu Fr. 30.-: 246, 322, 573, 613, 641, 709, 781, 789, 869, 951, 1035, 1343, 1384, 1400, 1550, 1553, 1803, 1804, 1864, 1980, 1982, 1992, 2032, 2129, 2231, 2240, 2349, 2478, 2618, 2618, 2845, 2847, 2894, 2979, 3044, 3127, 3151, 3210, 3223, 3259, 3523, 3574, 3596, 3599, 3658, 3873, 3883, 3925, 4461, 4562, 4611, 4960, 5017, 5127, 5130, 5320, 5321, 5345, 5390, 5432, 5598.

1965: zu Fr. 50.-: 878, zu Fr. 30.-: 150, 191, 221, 354, 361, 649, 731, 732, 738, 776, 858, 864, 957, 967, 995, 1154, 1166, 1299, 1300, 1534, 1652, 1826, 2022, 2066, 2077, 2079, 2137, 2334, 2438, 2485, 2489, 2517, 2547, 2590, 2692, 2749, 2950, 2956, 3048, 3224, 3414, 3415, 3480, 3498, 3513, 3591, 3615, 3798, 3865, 3894, 3949, 4538, 4547, 4553, 4621, 4627, 4655, 4978, 5084, 4932, 5342, 5495, 5536.

1966: zu Fr. 100.-: 1362, 1387, zu Fr. 30.-: 193, 249, 313, 326, 344, 358, 390, 586, 643, 669, 694, 700, 724, 736, 816, 825, 890, 891, 956, 971, 972, 1028, 1172, 1178, 1221, 1242, 1259, 1344, 1360, 1367, 1390, 1322, 1624, 1678, 1770, 1802, 1828, 1852, 1878, 1906, 2042, 2081, 2250, 2270, 2331, 2409, 2473, 2486, 2496, 2545, 2688, 2700, 2703, 2832, 2834, 2848, 2946, 3147, 3209, 3215, 3233, 3249, 3255, 3298, 3552, 3622, 3643, 3667, 3787, 3813, 3854, 3878, 3881, 3882, 3906, 3944, 3948, 4554, 4557, 4591, 4622, 4625, 4629, 4657, 4717, 4715, 4793, 4830, 4937, 4939, 4941, 5102, 5129, 5153, 5161, 5177, 5182, 5223, 5247, 5314, 5318, 5341, 5371, 5389, 5392, 5398, 5399, 5433, 5435, 5465, 5531, 5531, 5535, 5597.

Am 31. Dezember 1967 verfallen folgende Nummern:

zu Fr. 100.-: 1962, zu Fr. 50.-: 1170, zu Fr. 30.-: 87, 385, 791, 792, 872, 921, 961, 1167, 1460, 1537, 1950, 2084, 2283, 2465, 2519, 2605, 2682, 2689, 2797, 2863, 3062, 3219, 3234, 3649, 3874, 3888, 4590, 4970, 5339, 5357, 5533.

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier Ernst Willi, eidg. Angestellter, Bahnweg, 8887 Mels (St. Gallen), unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

1. Dezember 1967

Die Verwaltungskommission

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

## Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

### Einladung zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. Dezember 1967, 11.30 Uhr, am Gesellschaftsitz, Zürich, Bahnhofstr. 32

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1966/67. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle mit Antrag auf Rechnungsabnahme; Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und dem Antrag über das Rechnungsergebnis sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebenso können die Eintrittskarten zur Generalversammlung dort bezogen werden.

Zürich, den 7. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Fritz Bärtschi

des Friedrich und der Bertha, geb. Fankhauser, von Lützelflüh, geb. 1924, gewesener Wirt zum Bahnhofrestaurant in Belp, verstorben am 30. November 1967.

Eingabefrist bis und mit 8. Januar 1968:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Seftigen in Belp;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Herrn Hans Hiltbrunner, Notar, Hohlestrasse 6, 3123 Belp.

Massverwalter: Herr Theodor Maurer, Treuhandbureau, Grünenbodenweg 26, 3028 Spiegel bei Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590, ZGB weder persönlich, noch mit der Erbschaft.

Der Gastwirtschaftsbetrieb des Erblassers wird unter Aufsicht des Massverwalters weitergeführt.

Der Beauftragte:

Hans Hiltbrunner, Notar, Belp

## RAPID Motormäher AG., Dietikon

### Einladung zur

### 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 21. Dezember 1967, 15 Uhr, in der Betriebskantine, Dietikon

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Annahme der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Änderung der Statuten.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 11. Dezember im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Dietikon zur Einsicht auf.

Stimmrechtskarten können bis 20. Dezember bei der Gesellschaft bezogen werden.

8931 Dietikon, 7. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat der Rapid Motormäher AG.

## S.A. des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Messieurs les actionnaires sont informés qu'ils recevront un abonnement gratuit de 12 cases sur présentation du coupon «course gratuite» N° 2, au guichet de la Télécabine, à Anzère.

Les coupons non présentés au 30 juin 1968 seront périmés.

Le conseil d'administration